



2015-2017

二零一六年八月二十七日

PATRON
The Honourable
LEUNG Chun Ying
GBM, GBS, JP
梁振英

「香港晚期病患及寧養紓緩服務」調查新聞發佈會

新聞稿

PRESIDENT
Dr. CHAK Wai-kwong, Mario
翟偉光

1ST VICE-PRESIDENT
Dr. MAN Chi-wai
文志衛

2ND VICE-PRESIDENT
Dr. CHAN Chun-kwong, Jane
陳真光

HON. TREASURER
Mr. LEE Cheung-mei, Benjamin
李祥美

HON. SECRETARY
Prof. CHEUNG Man-yung, Bernard
張文勇

DEPUTY HON. SECRETARY
Dr. NG Chun-kong
吳振江

IMMEDIATE PAST PRESIDENT
Dr. LO See Kit, Raymond
勞思傑

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS
Dr. CHAN Hau-ngai, Kingsley
陳厚毅
Dr. CHAN Sai-kwing
陳世煊
Dr. HUNG Wai-man
熊偉民
Ms. KU Wai-yin, Ellen
顧慧賢
Dr. MOK Chun-on
莫鎮安
Dr. NG Yin-kwok
吳賢國
Dr. NGUYEN Gia-hung, Desmond
阮家興
Dr. SO Man-kit, Thomas
蘇文傑
Dr. TSOI Chun-hing, Ludwig
蔡振興
Dr. WONG Sau-yan
黃守仁
Ms. YAP Woan-tyng, Tina
葉婉婷
Dr. YU Chau-leung, Edwin
余秋良
Dr. YUNG Shu-hang, Patrick
容樹恆

鑑於公眾社會對晚期病患者的需求及選擇越見關注，香港醫學組織聯會基金早前委託香港中文大學傳播與民意調查中心進行一項有關「晚期病患及寧養紓緩服務」的電話訪問，調查香港市民對本港寧養紓緩服務的了解及期望；及後並向本港專業醫護人員派發問卷，索取意見，藉此提高社會各界對寧養紓緩服務的認知，及向晚期病患者提供醫療服務及保障的關注。

是次調查分別以電話(公眾)及問卷調查(醫療界別)方式進行，成功訪問共1,574名市民(包括775名公眾及799名醫療界別人士)，公眾及醫療界別平均年齡分別47歲及50歲。調查結果如下：

「寧養紓緩服務」指為晚期病患者提供全面的身心照顧服務，包括症狀控制、身體護理、情緒和心靈輔導等。

市民對「寧養紓緩服務」認知不足

1. 多達八成公眾未曾聽過「寧養紓緩服務」，近七成半醫療界別人士聽過。
2. 逾六成市民不了解「寧養紓緩服務」是怎樣幫助晚期病患者，只有30.5%醫療界別人士了解、45.4%醫療界別人士對「寧養紓緩服務」有一般了解。

認同「寧養紓緩服務」重要 普遍認為服務及資源不足

1. 逾八成半公眾及九成醫療界別人士認為「寧養紓緩服務」對晚期病患者重要。
2. 近五成公眾及六成半醫療界別人士認為現時由公立醫院提供的寧養紓緩服務不足。
3. 近三成公眾及五成半醫療界別人士認為現時由私營機構提供的寧養紓緩服務不足。
4. 分別有逾五成公眾及六成半醫療界別人士認為香港社會為「寧養紓緩服務」提供的資源不足。

希望在家中度過餘生 但照顧者支援不足

1. 公眾及醫療界別均有逾五成受訪者認為晚期病患者最適合在家裡休養及度過餘生。
2. 逾六成公眾及七成半醫療界別人士認為現時社會上為晚期病患者提供的家居支援服務不足夠。
3. 逾五成公眾及七成醫療界別人士認為現時的保險計劃對晚期病患者在經濟及生活需要上的保障不足夠。
4. 逾六成公眾及近八成醫療界別人士認為香港現時為照顧晚期病患者的家人所提供的支援並不足夠。



THE FEDERATION OF MEDICAL SOCIETIES OF HONG KONG

香 港 醫 學 組 織 聯 會

2015-2017

PATRON

The Honourable
LEUNG Chun Ying
GBM, GBS, JP
梁振英

PRESIDENT

Dr. CHAK Wai-kwong, Mario
翟偉光

1ST VICE-PRESIDENT

Dr. MAN Chi-wai
文志衛

2ND VICE-PRESIDENT

Dr. CHAN Chun-kwong, Jane
陳真光

HON. TREASURER

Mr. LEE Cheung-mei, Benjamin
李祥美

HON. SECRETARY

Prof. CHEUNG Man-yung, Bernard
張文勇

DEPUTY HON. SECRETARY

Dr. NG Chun-kong
吳振江

IMMEDIATE PAST PRESIDENT

Dr. LO See Kit, Raymond
勞思傑

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS

Dr. CHAN Hau-ngai, Kingsley
陳厚毅

Dr. CHAN Sai-kwing
陳世焯

Dr. HUNG Wai-man
熊偉民

Ms. KU Wai-yin, Ellen
顧慧賢

Dr. MOK Chun-on
莫鎮安

Dr. NG Yin-kwok
吳賢國

Dr. NGUYEN Gia-hung, Desmond
阮家興

Dr. SO Man-kit, Thomas
蘇文傑

Dr. TSOI Chun-hing, Ludwig
蔡振興

Dr. WONG Sau-yan
黃守仁

Ms. YAP Woan-tyng, Tina
葉婉婷

Dr. YU Chau-leung, Edwin
余秋良

Dr. YUNG Shu-hang, Patrick
容樹恆

「預前醫療指示」是病人預先為自己作出醫療決定，例如晚期病患在生命危急時是否搶救。

建議「預前醫療指示」具有法律效力

1. 只有一成多公眾人士聽過「預前醫療指示」，而醫療界別則有逾七成受訪者聽過。
2. 面對自己有嚴重病患時，有八成公眾及近九成醫療界別人士會考慮作出預前醫療指示。
3. 公眾及醫療界別均有逾六成受訪人士贊成政府為「預前醫療指示」立法，令其具有法律效力，即是醫護人員及家人必須遵從病人的預前醫療指示。

香港醫學組織聯會於一九六五年成立，現有一百三十九個成員組織。創會成員為香港醫學會及英國醫學會香港分會。學會成員包括：醫生、牙醫、護士、藥劑師及各專職醫療團體。香港醫學組織聯會致力為業界提供服務及聯系各屬會，積極向社會推廣健康教育資訊。

出席代表

翟偉光醫生	香港醫學組織聯會會長
勞思傑醫生	香港醫學組織聯會前會長
文志衛醫生	香港醫學組織聯會第一副會長
李祥美先生	香港醫學組織聯會財務長
顧慧賢小姐	香港醫學組織聯會執行委員會委員
陳恩賜先生	香港醫學組織聯會基金董事
陳穎清小姐	香港醫學組織聯會秘書處行政經理

聯絡代表:

胡小姐(Cordelia)
香港醫學組織聯會秘書處行政主任
電話：2527 8898

